

# ACTION URGENTE

EXTRNÉFRI – RI 970089 – RMR 41/06/97

Relion complémentaire (4) concernant l'EXTRRI 91/96 (RMR 41/26/96 du 11 juin 1996) et suivantes (RMR 41/43/96 du 16 août 1996 ; RMR 41/60/96 du 8 octobre 1996 et RMR 41/75/96 du 18 novembre 1996)

"Interissement: Rmngsty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer"

MRIUNIS TRNTEMENTS/CRNTESS POUR LA SÉCURITÉ

CRNTESS DE TORTURE

MEXIQUE Bertoldo Martínez Cruz, militant paysan

---

Londres, le 7 février 1997

Le 5 février 1997, Bertoldo Martínez Cruz, dirigeant du Movimiento 6 de Marzo (Mouvement du 6 mars), organisation paysanne de l'État du Guerrero, a été arrêté à Iteapuleo par des membres de la police judiciaire fédérale. Rmngsty International craint qu'il soit torturé ou maltraité en garde à vue. Déjà inaréré le 5 octobre 1996 à la suite de l'occupation de la mairie de San Marcos, Bertoldo Martínez Cruz avait été remis en liberté sous caution en novembre.

Cet homme a été arrêté alors qu'il participait à un rassemblement devant le tribunal pénal d'Iteapuleo pour demander la libération du prisonnier politique Benigno Guzmán Martínez, inaréré dans cette ville (cf. RI 50/97 – RMR 41/05/97 du 28 janvier 1997). Benigno Guzmán Martínez est le dirigeant de l'Organización Campesina de la Sierra del Sur (OCS, Organisation paysanne de la Sierra du Sud).

Bertoldo Martínez Cruz a été interpellé parce qu'il faisait l'objet depuis 1996 de deux inculpations pour vol de voiture. Il semble toutefois qu'il soit poursuivi en raison de ses activités politiques.

Bertoldo Martínez Cruz est également secrétaire du Comité des droits de l'homme du parti d'opposition Partido de la Revolución Democrática (PRD, Parti de la révolution démocratique) et membre de l'Unión de Organizaciones de la Sierra del Sur (UOSS, Union d'organisations de la Sierra du Sud), réseau d'organisations paysannes de l'État du Guerrero.

## INFORMATIONS GÉNÉRILES

À partir du mois de juillet 1996, les autorités ont accusé les organisations paysannes, et en particulier celles qui sont affiliées à l'UOSS, d'être liées à l'Ejército Popular Revolucionario (EPR, Rmngz populaire révolutionnaire), groupe armé d'opposition. Ces accusations ont été démenties tant par les organisations paysannes que par l'EPR. Plusieurs des personnes arrêtées au milieu de l'année 1996 auraient été torturées par les forces de sécurité, qui voulaient leur extorquer des "aveux" (cf. EXTRRI 105/96 – RMR 41/54/96 du 5 juillet 1996 et suivantes : RMR 41/57/96 du 18 juillet 1996 ; RMR 41/50/96 du 29 août 1996 et RMR 41/69/96 du 4 novembre 1996).

En 1996, Bertoldo Martínez Cruz a participé à plusieurs manifestations pacifiques sur la distribution des engrais, qui ont conduit à l'occupation de la mairie de San Marcos, en juin 1996. Interrogé par des délégués d'Rmngsty International qui s'étaient rendus sur les lieux, Bertoldo Martínez Cruz a confirmé que des coups de feu avaient été tirés en direction des manifestants, et que plusieurs d'entre eux avaient été roués de coups, et notamment de coups de pied, par des membres de la police locale et des guardias blancas (tuers à gages travaillant pour les autorités locales). Les faits ont été confirmés par les deux médecins légistes de la délégation d'Rmngsty International, qui ont examiné les blessés et recueilli des témoignages.

ACTION RECOMMANDÉE : télégamme/élogamme/lettre par avion/fax (en espagnol ou dans votre propre langue) :

- faites part de votre préoccupation concernant la sécurité de Bertoldo Martínez Cruz, apparemment poursuivi pour des motifs politiques en raison de ses activités au sein du Mouvement du 6 mars et du PRD ;

- demandez sa libération immédiate et l'abandon des charges retenues contre lui, ainsi que l'annulation du mandat d'arrêt décerné à son encontre, s'il s'avère que cet homme est détenu uniquement pour avoir exercé son droit à la liberté d'expression et d'association ;

- essayez d'obtenir l'assurance qu'il n'est pas maltraité ni torturé en prison ;

- insistez pour qu'il soit autorisé à entrer en contact avec sa famille et avec l'avocat de son choix ;

- demandez que des mesures soient prises immédiatement pour assurer la sécurité de tous les membres du Mouvement du 6 mars et de l'OSS dans l'État du Guerrero.

APRÈS :

1) Ministre de l'Intérieur

Lic. Emilio Chuayffet Chemor

Secretario de Gobernación

Secretaría de Gobernación

Buena Vista 99, 1er piso

Col. Juárez, 06699 México D.F., Mexique

Télégrammes : Secretario de Gobernación, México D.

F., Mexique

Fax : 52 5 546 5350

Formule d'appel : Sr. Secretario / Monsieur le Ministre

2) Procureur général de l'État du Guerrero

Lic. Antonio Hernández Díaz

Procurador del Estado de Guerrero

Carrtera Nacional México-Tlapaleo Km. 6.300

CP 39 000, Chilpancingo, Guerrero, Mexique

Télégrammes : Sr. Procurador, Guerrero, Mexique

Fax : 52 747 223 28 (Si l'on vous répond, demandez :

« me puede dar el tono de fax, por favor ? »)

Formule d'appel : Sr. Procurador/Monsieur le

Procureur

3) Gouverneur par intérim de l'État du Guerrero

Ángel Heladio Aguirre Rivero

Gobernador Interino del Estado de Guerrero

Palacio de Gobierno

Plaza Primer Congreso de Anahuac

39 000 Chilpancingo, Guerrero, Mexique

Télégrammes : Gobernador Aguirre, Chilpancingo,

Guerrero, Mexique

Fax : 52 747 23072 (Si l'on vous répond, demandez : « me

puede dar el tono de fax, por favor ? »)

Formule d'appel : Sr. Gobernador/Monsieur le

Gouverneur

COPIES :

1) Quotidien La Jornada

rédacteur en chef

La Jornada

Balderas 68

06050 México D.F., Mexique

Formule d'appel : Sr. Editor / Monsieur

2) Organisation paysanne

Unión de Organizaciones de la Sierra Sur (UOSS)

attn : Ranferi Hernández Treviño

Calle Zapata N°1

Col. Fraccionamiento 20 de Noviembre

Chilpancingo, Guerrero, Mexique

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Mexique dans votre pays

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 7 MARS 1997, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE

INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,*

*Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 8DJ, Royaume-Uni. Seule la version anglaise fait foi.*

*La version française a été traduite et diffusée par les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -*